



仁愛堂田家炳幼稚園暨幼兒園
YAN OI TONG TIN KA PING KINDERGARTEN CUM NURSERY

入學申請表 Application Form

編號 No. _____

申請兒童個人資料 Personal details of applicant				相片 Photo
學生姓名(中文) Name in Chinese		性別 Sex		
學生姓名(英文) Name in English		出生證號碼 Birth Cert. No.		
出生日期 Date of Birth	年 Year 月 Month 日 Date	出生地點 Place of Birth		

家長或監護人個人資料 Personal details of Parents/Guardian			
父親姓名 Name of Father		聯絡電話 Telephone	
母親姓名 Name of Mother		聯絡電話 Telephone	
監護人姓名 Name of Guardian		聯絡電話 Telephone	
地址 Address			

報讀班級* Class Enrolment	<input type="checkbox"/> N 2-3 歲 / years old	<input type="checkbox"/> K1 3-4 歲 / years old	<input type="checkbox"/> K2 4-5 歲 / years old	<input type="checkbox"/> K3 5-6 歲 / years old
期望入讀日期 Date of expected entry	年 Year 月 Month			
申請原因* Reason for application	<input type="checkbox"/> 兄/姊為本園畢業生/在讀生 Brother/Sister graduated /currently studying at this school <input type="checkbox"/> 雙職家庭 <input type="checkbox"/> 就近居所 <input type="checkbox"/> 其他(請註明) Double-income family Nearby address Other (Please specify)			
認識本園途徑* You know our school from	<input type="checkbox"/> 親友 Relative / Friend <input type="checkbox"/> 鄰舍 Neighbor <input type="checkbox"/> 網上資訊 Internet <input type="checkbox"/> 其他 (請註明) Other (Please specify)			

*請用✓表示 Please ✓ as appropriate

家長或監護人簽署
Signature of Parent / Guardian

日期
Date

- 備註：**
- 家長自願向本園提供上述資料，資料將按需要交本園負責員工運用，以安排適切服務。
 - 請填妥申請表後，連同四個回郵信封郵寄或親身交回本園。
 - 已交報名費、郵票、信封，恕不退還。

- Note：**
- The above information is provided by the parents out of their own free will, which will be used by the School for necessary arrangements of various services for the student.
 - Application forms should be returned to our school by post or in person together with 4 self-addressed and stamped envelopes.
 - Application fee is not refundable and submitted documents will not be returned.

校方紀錄(由校方填寫) School Record (office use only)	收表日期 Date Received		註冊日期 Date Registered	
	約見日期 Date Interviewed		入學日期 Date Enrolled	

本表格保存期限：曾入讀，保存七年(以離園日期計算)；被園方拒絕或自行放棄申請，會即時銷毀。

This form will be kept for 7 years for past students (from date of departure from the school);

This form will be destroyed immediately for children whose applications have either been rejected by the school or cancelled by them.

生效日期：2016年9月 Effective Date: Sept 2016